

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 07-9963 / 104287
Lerchmüller AG, 5107 Schinznach Dorf
Druckerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 M
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-10109 / 103263
Härterei Gerster AG, 4622 Egerkingen
Ofenanlagen
technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.06.2007–31.05.2010 (Neuerteilung)
- 07-10145 / 110667
POLITech AG, 9220 Bischofszell
ganzer Betrieb
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
13 M
01.08.2007–31.07.2010 (Erneuerung)
- 07-10156 / 105125
Coca-Cola Beverages AG, 8602 Wangen ZH
Produktion (Abfüllerei, Blasanlage, Lager, Unterhalt)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
115 M, 12 F
19.04.2007–18.04.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-10166 / 105625
Seven-Air Gebr. Meyer AG, 6285 Hitzkirch
Blechbearbeitung, Pulverbeschichtung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
32 M
11.07.2007–10.07.2010 (Erneuerung)
- 07-10167 / 105521
Dr. W. Kolb AG, 8908 Hedingen
Produktion II: Pastillenbad, Veresterungsanlage, Emulgieranlage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M
04.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)

- 07-10168 / 105521
Dr. W. Kolb AG, 8908 Hedingen
Produktion I: Alkoxylierung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M
04.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)

- 07-10171 / 109909
SERTO AG, 8355 Aadorf
Produktion SERTO
dringendes Bedürfnis
24 M
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)

- 07-10172 / 108246
swisstulle AG, 9542 Münchwilen TG
Vorwerk, Raschlerei, Ausrüsterei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
48 M, 14 F
03.07.2007–02.07.2010 (Erneuerung)

- 07-10173 / 108077
Alinox AG, 8360 Eschlikon TG
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
04.07.2007–03.04.2010 (Erneuerung)

- 07-10177 / 104084
E.G.O. Staufen AG, 5603 Staufen
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)

- 07-10178 / 104064
R. Meiers Söhne AG, 5444 Künten
Kunststoffabteilung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 M, 4 F
17.07.2007–16.07.2010 (Erneuerung)

- 07-10179 / 105596
Holcim Kies und Beton AG, Zürich Werk Hüntwangen, 8194 Hüntwangen
Verlad und Kiesaufbereitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M, 1 F
04.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung/Änderung)

- 07-10182 / 103372
 Bourquin SA, 4702 Oensingen
 Wellpappenfabrikation und -Verarbeitung, Konfektion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 90 M
 01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung/Änderung)

- 07-10186 / 109527
 RUAG Ammotec, 3602 Thun
 Produktion Thun, GP 90 Halle
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 80 M, 8 F
 04.06.2007–30.06.2010 (Änderung)

- 07-10187 / 107504
 BWB Oberflächentechnik Altenrhein AG, 9423 Altenrhein
 Oberflächenbehandlung
 dringendes Bedürfnis
 60 M, 10 F
 04.07.2007–03.07.2010 (Erneuerung)

- 07-10190 / 102816
 Lantal Textiles, 4917 Melchnau
 Spulerei, Färberei, Weberei, Nopperei, Tufterei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 124 M, 32 F
 01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)

- 07-10191 / 101798
 Hertig + Co. AG, 2502 Biel/Bienne
 Druckerei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 6 M
 01.07.2007–30.06.2010 (Neuerteilung)

- 07-10196 / 103139
 Etampa AG, 2540 Grenchen
 Stanzerei / Weiterverarbeitung
 dringendes Bedürfnis
 14 M, 2 F
 01.08.2007–31.07.2010 (Erneuerung/Änderung)

- 07-10198 / 102706
 Lantal Textiles, 4900 Langenthal
 Zettlerei, Weberei und Ausnäherei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 57 M, 18 F
 01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)

- 07-10199 / 103735
 Bacher AG, 4153 Reinach BL
 Blechbearbeitung
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 15 M
 01.08.2007–31.07.2010 (Erneuerung)

- 07-10202 / 103448
 Werner Druck AG, 4001 Basel
 Setzerei, Druckerei, Buchbinderei, Kopie
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 8 M
 01.08.2007–31.07.2010 (Erneuerung)

- 07-10204 / 110730
 Delipet AG, 4434 Hölstein
 Verpackung
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 2 M, 2 F
 01.08.2007–31.07.2010 (Erneuerung)

- 07-10205 / 103266
 RMIG AG, 4601 Olten
 Werk 1: Stanzeri, Schlosserei, Profilformerei
 dringendes Bedürfnis
 10 M
 01.08.2007–31.07.2010 (Erneuerung)

- 07-10207 / 104346
 Injecta Druckguss AG, 5723 Teufenthal AG
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 150 M
 01.10.2007–31.12.2009 (Änderung)

- 07-10208 / 103124
 Fimecor AG, 4512 Bellach
 Mechanische Werkstatt
 dringendes Bedürfnis
 6 M
 01.09.2007–31.08.2010 (Erneuerung/Änderung)

- 07-10209 / 105639
 RUAG Aerospace, 6032 Emmen
 Team Composites (im Center Assembly)
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 4 M
 01.07.2007–15.06.2009 (Neuerteilung)

- 07-10210 / 109934
Jungheinrich AG, 5042 Hirschthal
Unterhalt und Ersatz von komplexen Lagersystemen in der ganzen Schweiz
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
01.09.2007–31.08.2010 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 07-10149 / 108275
Stüdl Plastikfabrik AG, 8590 Romanshorn
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
59 M
01.03.2007–28.02.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-10165 / 103577
Ringele AG, 4133 Pratteln
Roboterschweissen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.06.2007–31.01.2008 (Neuerteilung)
- 07-10174 / 109160
Bäckerei Roth AG, 8902 Urdorf
Bäckerei
besonderes Konsumbedürfnis
4 M
02.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-10176 / 109204
Beck Koch AG, 6020 Emmenbrücke
Bäckerei
besonderes Konsumbedürfnis
5 M
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)
- 07-10197 / 103139
Etampa AG, 2540 Grenchen
Automaten-Stanzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.08.2007–31.07.2010 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 07-10148 / 107092
Meier + Cie AG Schaffhausen, 8200 Schaffhausen
Rotation und Spedition
besonderes Konsumbedürfnis
16 M, 7 F
22.06.2007–21.06.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-10194 / 103517
Habasit AG, 4225 Brislach
Band- und Breitweberei, Vorwerk, Veredelung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.08.2007–31.07.2010 (Erneuerung)
- 07-10200 / 103738
Habasit AG, 4153 Reinach BL
Herstellung von beschichteten Geweben, Folien und Bändern inbegriffen
Nebenprozesse
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
150 M
01.08.2007–31.07.2010 (Erneuerung)
- 07-10203 / 103726
Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen, 4133 Pratteln
Salzfabrikation, Verpackungs- und Versandanlagen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M, 18 F
01.08.2007–31.07.2010 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 07-10175 / 109845
LeShop SA, 5620 Bremgarten AG
Lebensmittel-Bereitstellung
besonderes Konsumbedürfnis
40 M, 50 F
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 07-10159 / 110977
UFAG LABORATORIEN AG, 6210 Sursee
Abteilung Sprühturm
technisch unentbehrliche Betriebsweise
20 M
01.06.2007–31.05.2010 (Neuerteilung)

- 07-10164 / 106715
Siemens Schweiz AG Software Solutions, 8047 Zürich
ICS BB: Installation und Inbetriebnahme «Integrales Polizeisystem» in St. Gallen
besonderes Konsumbedürfnis
2 M
01.07.2007–30.06.2008 (Erneuerung)

- 07-10184 / 104399
Ciba Spezialitätenchemie Kaisten AG, 5082 Kaisten
Chemische Produktion, Qualitätsprüfung, Lager, Aufbereitung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
54 M, 6 F
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)

- 07-10195 / 106739
ARP Datacon AG, 6343 Rotkreuz
Bechtle IT-Systemhaus: – Ringstrasse 15a, Dübendorf – Kägenstr. 14, Reinach –
Chemin de la Rueyre 116–118, Renes – Avenue de la Praille 50, Carouge
Arbeiten/Wartung an EDV-Anlagen in den Kantonen BE, BL, GE, LU, NE, SG,
SH, TG, TI, VD, ZH
besonderes Konsumbedürfnis
12 M, 3 F
01.08.2007–31.07.2010 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 07-10180 / 109180
Hofmann Backwaren AG, 8302 Kloten
Bäckerei
besonderes Konsumbedürfnis
13 M, 2 F
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)

- 07-10181 / 109180
Hofmann Backwaren AG, 8302 Kloten
Sandwichproduktion, Spedition
besonderes Konsumbedürfnis
11 F
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)

- 07-10188 / 105278
SR Technics Switzerland, 8302 Kloten
Base Maintenance
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
28 M
01.07.2007–30.06.2008 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 07-10146 / 109930
ThyssenKrupp Materials Schweiz AG, 9501 Wil SG 1
Störungsbehebung und Umrichten Maschinen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.08.2007–31.07.2010 (Erneuerung)
- 07-10151 / 110973
AXA Technology Services Switzerland AG, 8401 Winterthur
Group IT: Berieb, Wartung und Unterhalt von EDV-Anlagen
technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.06.2007–31.05.2010 (Neuerteilung)
- 07-10152 / 110974
ADIC AG, 8005 Zürich
Störungsbehebung an EDV-Anlagen
technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.06.2007–31.05.2010 (Neuerteilung)
- 07-10161 / 110978
Kummler + Matter AG, 4147 Aesch BL
Werkleitungen, Bau und Montage: Störungsbehebung auf Auto- und Kantons-
strassen in der ganzen Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
28 M
01.06.2007–31.05.2010 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 07-10150 / 108275
Stüdlı Plastikfabrik AG, 8590 Romanshorn
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
59 M
01.03.2007–28.02.2010 (Neuerteilung)
- 07-10154 / 108514
Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, 8022 Zürich
Vertrieb - Marketing Services & Events
besonderes Konsumbedürfnis
4 M
01.06.2007–31.12.2008 (Neuerteilung)

- 07-10170 / 105711
Perlen Papier AG, 6035 Perlen
Abwassereinigungsanlage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)
- 07-10193 / 106792
UBS AG, 8098 Zürich
P+S Client Position + Reporting, Elias Canetti-Str. 2, Fraumünsterstr. 16 Zürich:
Kontrolle von Softwareänderungen für Kontoauszüge der Abteilung IT
besonderes Konsumbedürfnis
4 M, 3 F
01.08.2007–31.12.2008 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 07-10153 / 110975
CSC, Communication Service Center, Oliver Paschaweh, 8142 Uitikon Waldegg
Call Center
besonderes Konsumbedürfnis
16 M, 16 F
01.06.2007–31.05.2010 (Neuerteilung)

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 07-10147 / 110679
Manor AG Verteilzentrale Egerkingen, 4622 Egerkingen
Kommissionierung
besonderes Konsumbedürfnis
25 M, 5 F
01.06.2007–31.05.2009 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 07-10155 / 105125
Coca-Cola Beverages AG, 8602 Wangen ZH
Produktion (Abfüllerei, Blasanlage, Lager, Unterhalt), Sirup-Herstellung (Auf-
bereitung)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
44 M, 20 F
19.04.2007–18.04.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-10160 / 104019
RIWISA AG, Kunststoffwerke Hägglingen, 5607 Hägglingen
Medical-, Technische-, Verpackungs- und QW-Abteilung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M, 16 F
01.06.2007–30.09.2008 (Änderung)

- 07-10169 / 105711
 Perlen Papier AG, 6035 Perlen
 Papiermaschinen 4 und 5, TMP-Anlage, Dampferzeugung, Elektrizitätswerk,
 Altpapieraufbereitung ALPA I, Schichtelektriker und Zentrallabor
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 160 M, 16 F
 01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung/Änderung)

- 07-10183 / 104399
 Ciba Spezialitätenchemie Kaisten AG, 5082 Kaisten
 Chemische Produktion, Qualitätsprüfung, Lager, Aufbereitung
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 100 M, 25 F
 01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)

- 07-10189 / 102461
 Coca-Cola Beverages AG, 3065 Bolligen
 Produktion, Sirupraum, Labor, Lager, Unterhalt
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 68 M, 4 F
 01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 07-9893 / 108349
Thurella AG, 9220 Bischofszell
Getränkefabrikation und -abfüllung
dringendes Bedürfnis
42 M, 6 F
12.04.2007–11.04.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-10046 / 103333
Bell AG (Grieder AG), 4702 Oensingen
Feinfrost TK (Nationale Aktionen Hackfleisch)
besonderes Konsumbedürfnis
10 M
01.01.2007–31.12.2009 (Neuerteilung)
- 07-10074 / 104353
Bell AG Cool Food, 5503 Schafisheim
Dreieck-Sandwiches, Salate
besonderes Konsumbedürfnis
20 M, 26 F
01.01.2007–31.12.2009 (Neuerteilung)
- 07-10075 / 104353
Bell AG Cool Food, 5503 Schafisheim
Mischerei
besonderes Konsumbedürfnis
10 M
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 07-10040 / 103395
Bell AG, 4002 Basel
Zerlegerei, Produktion, Kommissionierung, Spedition + Transport
besonderes Konsumbedürfnis
100 M, 30 F
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 07-9998 / 110946
Tunnel Eyholz Los L06544, 3931 Eyholz
Tunnel Umfahrung Visp
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
45 M
14.05.2007–30.04.2010 (Neuerteilung)
- 07-10073 / 104353
Bell AG Cool Food, 5503 Schafisheim
Canapé
besonderes Konsumbedürfnis
8 M, 10 F
01.01.2007–31.12.2009 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 07-10038 / 103395
Bell AG, 4002 Basel
Reinigung
besonderes Konsumbedürfnis
6 M, 2 F
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 07-10041 / 103333
Bell AG (Grieder AG), 4702 Oensingen
Informatik
besonderes Konsumbedürfnis
1 M
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung)
- 07-10052 / 103333
Bell AG (Grieder AG), 4702 Oensingen
Technik
besonderes Konsumbedürfnis
1 M
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 07-10037 / 103395
Bell AG, 4002 Basel
Atmos (Verpackung und Spedition)
besonderes Konsumbedürfnis
25 M, 15 F
01.01.2007–31.12.2009 (Neuerteilung)
- 07-10039 / 103395
Bell AG, 4002 Basel
Technik
besonderes Konsumbedürfnis
1 M
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung)
- 07-10069 / 105743
Bell AG, 6010 Kriens
Wild & Kaninchen
besonderes Konsumbedürfnis
6 M
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung)
- 07-10071 / 108405
Bell AG (Top Toque SA), 4025 Basel
Produktion und Logistik
besonderes Konsumbedürfnis
15 M, 15 F
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 07-10072 / 104353
Bell AG Cool Food, 5503 Schafisheim
Kommissionierung
besonderes Konsumbedürfnis
12 M
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 07-9902 / 107675
SWISS CAPS AG, 9533 Kirchberg SG
Coating Pulvertechnik / Pharma Weichkapselherstellung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M, 20 F
14.04.2007–13.04.2010 (Erneuerung/Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

19. Juni 2007

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit